Dacket #: P21975.DC2.doc

# Declaration and Power of Attorney for Utility or Sign Patent Application 特許出願宣言書

## Japanese Language Declaration

	・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	L+1 N	As a below	named invento	r, I hereby declar	e that		
- 私は、「惻に氏名を記載し 宜言する:	した発明者として、以下の							_4_4
ーー・ 私の住所、郵便の宛先および[ たとおりであり、	国籍は、下欄に氏名に続いて			ce, post office a to my name:	address and citize	enship	are as	stated
	もしくは本来の、最初にして	o 王翅の yが下欄 ご共同の と信じ、	name is list plural name claimed an entitled	ed below) or a es are listed be d for which a	I, first and sole i an original, first a elow) of the sub patent is soug EWING APPARA	and jo ject n ht on	oint invenatter we the in	entor (if which is
		<del></del>	METHOD A	ND RECORDI	NG MEDIUM			
上記発明の明細書(下記の欄) に添付)は、	で X 印がついていない場合に	は、本書		cation of which is checked:	ch is attached	here	to unle	ss the
□年月日に扱	是出され、米国出願番号				28/Feb/02			
			Application Number and was amended					
年月日に言			on		(if applicable) or,			
at the state of th		1 1	PCT I	nternational A	application Num	ber		
	番号		and wa	as amended on	·	(if	applical	ole).
(該当する場合)年	月日に訂正されま	した。				ن است.		مطة لمحد
私は、前記のとおり補正し 容を検討し、理解したことを	た請求の範囲を含む前記明糸 東述する。	田書の内	contents o	f the above in	ave reviewed a dentified specific ny amendment re	ation.	includ	ing the
私は、連邦規則法典第 37 級 り、特許資格の有無についてことを認めます。	編第 1 条 56 項に定義されてい 重要な情報を開示すべき義系			patentability as	to disclose in defined in Title			
私は、合衆国法典第35部第に基づく、下記の外国特許出条(a)項に基づく、少なくても際出願の外国優先権を主張し願の出願日前の出願日を有す或るいは PCT 国際出願を以下より明記する:	。米国以外の1カ国を指名した 、更に優先権の主張に係わる る外国特許出願、又は発明	は第 365 た PCT 国 る基礎出 者証出願	Code §119 patent or international other than identified application international	O(a-d) or §365 inventor's ce al application w the United S below, by ch for patent or	riority under Title (b) of any foreing the ritificate, or §3 which designated States, listed by ecking the "No inventor's certifications a filing dating ity is claimed:	gn ap 65(a) at lea elow. " box cate,	oplication of an ast one lina har any or of a	n(s) for ny PCT country ve also foreign ny PCT
Prior foreign applications 先の外国出願	<b>+</b>					ty clai た権の		
2001-59345	<u>Japan</u>	02/Mar/01	<u> </u>	•		$\boxtimes$		
(Aumber) (番号)	.(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)			Yes り	No なし	
				<del></del>	J			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	rilea)			Yes り	No なし	
•	:	•			plication numbers sheet attached b			n a

Docket #: P21975.DC2.doc

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	5 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 5。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.					
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)					
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)					
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)					
<ul><li>□ その他の合衆国仮特許出 載する。</li></ul>	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on supplemental priority sheet attached hereto.					
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又はPC	120 条に基づく下記の合衆国特許出 5く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 5の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 TT 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Coc §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United State listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112 acknowledge the duty to disclose information which is materiated to patentability as defined in Title 37, Code of Feder Regulations §1.56 which became available between the filit date of the prior application and the national or PC international filing date of this application.					
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)					
 (Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出額の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)					

□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄 にて記載する。

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であ り、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が 真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合 衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられ るか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽 による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を 損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣 言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: P21975.DC2.doc

# Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

#### **CUSTOMER NUMBER** 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Hiroshi MINAGAWA
同発明者の署名	日付	Inventor's signature  Atroshi Minggaria. Aplit/9/2002.
住所		Residence Tokyo
国籍		Citizeńship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o SQUARE CO., Ltd.; Arco Tower 1-8-1, Shimomeguro,
	-	Meguro-ku, Tokyo 153-8688 Japan
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Yuji SAKKA
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature  Date  Aplir/q/2001
住所		Residence To Lyo
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o SQUARE CO., Ltd.; Arco Tower 1-8-1, Shimomeguro, Meguro-ku, Tokyo 153-8688 Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)